747257-2026 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Programmeringsservice i forbindelse med applikationsprogrammel – Usluga održavanja internetske stranice HNB-a
OJ S 209/2026 28/10/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: HRVATSKA NARODNA BANKA
E-mail: paula.palatinus@hnb.hr
Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Usluga održavanja internetske stranice HNB-a
Beskrivelse: Usluge održavanja internetske stranice HNB-a obuhvaćaju sljedeće aktivnosti: 1. nadogradnju HNB web sustava na kvartalne verzije Liferay DXP portala, 2. nadogradnju tehnološke platforme za upravljanje sadržajem na portalu, 3. nadogradnju prilagođenih web modula, 4. interaktivni Registar vjerovnika i kreditnih posrednika i 5. održavanje web sustava i javnih web sjedišta sve prema Tehničkoj specifikaciji usluga održavanja web sustava HNB-a (u daljnjem tekstu: Specifikacija) i Troškovniku usluga održavanja internetske stranice HNB-a (u daljnjem tekstu: Troškovnik). Postojeće HNB portalno rješenje bazirano je na Liferay DXP platformi.
Identifikator for proceduren: 027c017a-579a-46cd-83a8-f39fd928ede9
Intern ID: V-39/2026
Udbudsprocedure: Offentligt udbud
Proceduren er en hasteprocedure: nej
Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 72212000 Programmeringsservice i forbindelse med applikationsprogrammel

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Yderligere oplysninger: Hrvatska narodna banka, Zagreb

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 230 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:
Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse
Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
Korruption: Korupcija
Svig: Prijevara
Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma
Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Rent nationale udelukkelsesgrunde: Neisplata plaće
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza
Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata i prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Usluga održavanja internetske stranice HNB-a
Beskrivelse: Usluge održavanja internetske stranice HNB-a obuhvaćaju sljedeće aktivnosti: 1. nadogradnju HNB web sustava na kvartalne verzije Liferay DXP portala, 2. nadogradnju tehnološke platforme za upravljanje sadržajem na portalu, 3. nadogradnju prilagođenih web modula, 4. interaktivni Registar vjerovnika i kreditnih posrednika i 5. održavanje web sustava i javnih web sjedišta sve prema Tehničkoj specifikaciji usluga održavanja web sustava HNB-a (u daljnjem tekstu: Specifikacija) i Troškovniku usluga održavanja internetske stranice HNB-a (u daljnjem tekstu: Troškovnik). Postojeće HNB portalno rješenje bazirano je na Liferay DXP platformi.
Intern ID: V-39/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 72212000 Programmeringsservice i forbindelse med applikationsprogrammel

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Yderligere oplysninger: Hrvatska narodna banka, Zagreb

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 20/01/2027
Varighed: 18 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 230 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er ikke anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap, fordi udbuddet ikke er beregnet til at blive anvendt af fysiske personer

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til kvalitetskontrol

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Iskustvo ponuditelja na izvršenom projektu implementacije sustava baziranog na platformi Liferay DXP, verzija 7.4 ili viša

Beskrivelse: Za ovaj kriterij ponuditelj može dobiti najviše 35 bodova. Ponuditelj koji dokaže iskustvo na izvršenom/im projektu/ima implementacije sustava baziranog na platformi Liferay DXP, verzija 7.4 ili viša ostvaruje bodove ovisno o broju uredno izvršenih projekata.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 35

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Iskustvo stručnjaka

Beskrivelse: Za ovaj kriterij ponuditelj može dobiti najviše 5 bodova. Ponuditelj koji dokaže da raspolaže s dva stručnjaka od kojih oba imaju iskustvo u radu s Java OSGi framework i Spring MVC framework (PKIS), a koji su ujedno navedeni u okviru tehničke i stručne sposobnosti iz točke 5.2.1. Kriterija kvalitativnog odabira gospodarskog subjekta s uputama, ostvaruje ove bodove.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: https://eojn.hr/tender-eo/108823

Ad hoc-kommunikationskanal:
Navn: https://eojn.hr/

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:
Elektronisk indgivelse: Påkrævet
Indgivelsesadresse: https://eojn.hr/tender-eo/108823
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk
Elektronisk katalog: Ikke tilladt
Alternative tilbud: Ikke tilladt
Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt
Beskrivelse af den finansielle garanti: U ponudi je ponuditelj obvezan priložiti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku garancije banke koja mora biti neopoziva, bezuvjetna i na prvi pisani poziv ili položiti novčani polog na poslovni račun Hrvatske narodne banke HR6210010051011111116 u iznosu od 6.000,00 eura. Ako se uplaćuje polog, pod svrhom plaćanja potrebno je navesti da se radi o jamstvu za ozbiljnost ponude, navesti naziv nadmetanja za koje se uplaćuje i evidencijski broj nabave (ev. br. V-39/2026). U ponudi je potrebno dostaviti dokaz o uplaćenom novčanom pologu na temelju kojeg se može utvrditi da je transakcija izvršena, pri čemu se dokazom smatraju i neovjerene preslike ili ispisi provedenih naloga za plaćanje, uključujući i onih izdanih u elektroničkom obliku. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude. Ako ponuditelj jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku garancije banke, nije ga moguće slati i primati kao elektronički dokument. Zainteresirani gospodarski subjekt, u roku za dostavu ponuda, dostavlja ga naručitelju u zatvorenoj poštanskoj omotnici na adresu za dostavu ponuda te takva omotnica sadrži sve podatke kako slijedi: 1) HRVATSKA NARODNA BANKA Direkcija nabave Ulica Franje Račkoga 3 10002 Zagreb 2) naziv i adresa ponuditelja/zajednice ponuditelja 3) evidencijski broj nabave: V-39/2026 4) naziv predmeta nabave: Usluga održavanja internetske stranice HNB-a 5) naznaka "dio/dijelovi ponude koji se dostavlja/ju odvojeno - NE OTVARAJ". Način dostave dijela/dijelova ponude u papirnatom obliku (putem pošte, izravnom dostavom u pisarnicu naručitelja) samostalno određuje svaki od ponuditelja, ali pri tom snosi eventualni rizik nepravovremenog zaprimanja dijela/dijelova ponude od strane naručitelja. Jamstvo za ozbiljnost ponude ne smije biti ni na koji način oštećeno (bušenjem, klamanjem i sl). Na ovakav način je omogućeno naknadno vraćanje garancije ponuditeljima. Jamstvom za ozbiljnost ponude banka se obvezuje da će u korist naručitelja na "prvi poziv" i "bez prigovora" isplatiti iznos jamstva: 1) za slučaj odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2) za slučaj nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, 3) za slučaj neprihvaćanja ispravka računske greške, 4) za slučaj dostavljanja neistinitih podataka, 5) za slučaj nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, 6) za slučaj odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, 7) za slučaj nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude treba biti izdano u korist naručitelja i mora sadržavati naziv nadmetanja za koje se izdaje i evidencijski broj nabave (ev. br. V-39/2026). U slučaju zajednice ponuditelja, jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan član zajednice ponuditelja za sve ili svaki član zajednice može dostaviti jamstvo za svoj dio jamstva. U slučaju zajednice ponuditelja, u garanciji se moraju nalaziti podaci o svim članovima zajednice bez obzira na to koji od članova dostavlja garanciju. Naručitelj se obvezuje vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od 10 (deset) dana od dana izvršnosti odluke o poništenju ili potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, a odabranom ponuditelju od dostave jamstva za uredno izvršenje ugovora o

javnoj nabavi. Naručitelj će na osnovi rezultata pregleda i ocjene ponuda odbiti ponudu ponuditelja koji nije dostavio jamstvo za ozbiljnost ponude, odnosno ako dostavljeno jamstvo nije valjano.
Frist for modtagelse af tilbud: 26/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 120 Døgn
Oplysninger om offentlig iværksættelse:
Åbningsdato: 26/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Sted: Hrvatska narodna banka, Ulica F. Račkoga 5, Zagreb.
Yderligere oplysninger: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. U skladu s člankom 282. stavkom 9. ZJN, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati ovlaštenim predstavnicima naručitelja neposredno prije otvaranja ponuda.
Betingelser for kontraktens udførelse:
Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Vilkår relateret til kontraktens udførelse: 1. Odabrani ponuditelj dužan je nakon završetka svake pojedine usluge (stavke 1. do 5. Troškovnika) dostaviti naručitelju svu popratnu izvedbenu i tehničku dokumentaciju zajedno s izvornim kodom koja je vlasništvo naručitelja. 2. Sva tehnička dokumentacija mora biti na hrvatskom jeziku. Službeni jezik tijekom pružanja usluga je hrvatski. Ugovor s odabranim ponuditeljem zaključit će se na hrvatskom jeziku uz primjenu hrvatskog prava. 3. Odabrani ponuditelj je obvezan nakon zaključenja Ugovora izraditi plan projekta koji uključuje rokove izvršenja usluga, sukladno zahtjevima iz Specifikacije, a koji će naručitelj i odabrani ponuditelj razraditi potrebnim detaljima i u konačnom obliku usvojiti prije početka pružanja usluga. 4. Naručitelj se obvezuje prije početka izvršavanja ugovora dostaviti odabranom ponuditelju Pravilnik o sigurnoj upotrebi informatičkog sustava, ev. broj 387/2023 (u daljnjem tekstu: Pravilnik) u cilju upoznavanja odabranog ponuditelja s ob...
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej
Oplysninger om finansiering og betaling: Naručitelj će plaćanje za usluge nadogradnje tehnološke platforme za upravljanje sadržajem na portalu i usluge održavanja web sustava i javnih web sjedišta (stavke 2. i 5. Troškovnika) vršiti jednom mjesečno, a ostale usluge navedene Troškovnikom po njihovom završetku. Plaćanje će se vršiti u roku od 30 (trideset) dana računajući od dana urednog zaprimanja ovjerenog zapisnika o izvršenim uslugama i elektroničkog računa odabranog ponuditelja, a na poslovni račun odabranog ponuditelja kod poslovne banke, što će se utvrditi ugovorom. Naručitelj se obvezuje zaprimati i obrađivati te izvršiti plaćanje elektroničkih računa i pratećih isprava izdanih sukladno europskoj normi. Naručitelj se obvezuje na plaćanje zakonske zatezne kamate u slučaju da nastalu obvezu ne podmiri u roku.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:
Ingen rammeaftale
Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:
Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: HRVATSKA NARODNA BANKA
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: HRVATSKA NARODNA BANKA

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: HRVATSKA NARODNA BANKA
Registreringsnummer: 95970281739
Postadresse: TRG HRVATSKIH VELIKANA 3
By: GRAD ZAGREB
Postnummer: 10000
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Enhed: Paula Palatinuš
E-mail: paula.palatinus@hnb.hr
Telefon: +385 14596323
Internetadresse: https://www.hnb.hr/
Denne organisations roller:
Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Registreringsnummer: 95857869241
Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V
By: Zagreb
Postnummer: 10000
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Enhed: Kontakt
E-mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Internetadresse: https://www.dkom.hr/
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Narodne novine d.d.
Registreringsnummer: TED94
Registreringsnummer: HR64546066176
Postadresse: Savski gaj XIII. 6
By: Zagreb
Postnummer: 10020
Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien

Enhed: EOJN Helpdesk
E-mail: eojn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: https://www.nn.hr/
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 0983308f-2fd0-4b11-a96b-cd8c9a1639a4 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 26/10/2026 18:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk
Bekendtgørelsesnummer: 747257-2026
EUT-S-nummer: 209/2026
Offentliggørelsesdato: 28/10/2026